

ЧИСТІТЪЛ ПАЯКЛІС

ѡЛ

СФІТЪЛЫ СФІЦІТ. МЪЧЕНІК

ХАРАЛАМБІЄ,

ДИН ПРЕНЪ

КЪ ВІАЦА СФІТЪЛЫ.

СФІТЪЛЫ СФІЦІТЪЛЫ МЪЧЕНІК

Х А Р А Л А М Б І Е.

ДИН ПРЕДЪЗ КЪ ВІАЦА СФІТЪЛЫ.

К а р е

Іа҃сте ф́оарте ф́олоситѡрю, шѣ апхрхтѡрю де ꙗ҃-
фрикоша́та шѣ непра́сника боалх ѡ чѡмїи, ꙗ҃
кѡт шѣ де ѡри че ф́ѣлюри де боале іа҃сте апхрх-
тѡрю ла чеї че кѡ кредѣицх шѣ кѡ клдѡрх
дин ѣнимх ꙗ҃л вѡр четї, шѣл вѡр аскѡл-
та, ла тѡате сѡ ф́іе ꙗ҃кредѣица́т, кѡ
пла́тх дела милостѣвѡла дѣнехѡ прин
рѡгхчѡниле СФІТЪЛЫ ꙗ҃ш
ва лѡа.

С Н Б І Ю, 1838.

ꙗ҃ Тѡпографїа лѡи Георте де Клѡзїѡс.



ЧИНГТІТЪЛ ПЯРЯКЛІО

ѧЛ СФІТЪЛЪИ СФІЦІТЪЛЪИ МЪЧЕНИК

Х а р а л а м б і е .

Превѣтѣл фѧче ѧчепѣтѣл:

Благословѣт ѣ Дѣнезѣвѣл нѣстрѣ.

Гѣрѣ де нѣ гѧсте Превѣт зѣчем:

Пентрѣ рѣгѣчѣнѣлѣ сфѣцилѣр Пѣрѣнци-
лѣр нѣщрѣй.

Слѧвѣ цѣ Дѣнезѣвѣл нѣстрѣ, слѧвѣ цѣ.

ѧпѣратѣ черѣск. Шѣ дѣпѣ Тѧтѣл нѣстрѣ, Дѣне
мѣлѣщѣне, де вѣ. ѣрѣ. Венѣцѣ сѣне ѧкинѣм.

Шѣ ѣѧлм рѣвѣ.

Дѣне ѧѣзѣ рѣгѣчѣнѣѣ мѣѣ.

ѧпѣй: Дѣнезѣвѣ ѣ Дѣнѣл, кѣ стѣхѣрѣлѣ ѧчѣсте:
Стѣх ѧ.

Мѣртѣрѣсѣцѣвѣ Дѣнѣлѣи, шѣ кѣемѧцѣ
нѣмѣлѣ чѣл сфѣт ѧл лѣи.

Стѣх бѣ.

ѧкѣнѣжѣрѣнѣд мѧѣ ѧкѣнѣжѣратѣ.

Стѣх гѣ.

нѣ вѣѣ мѣрѣи, чѣи вѣѣ фѣи вѣѣ, шѣи вѣѣ
повѣстѣи.

1 *

ШѢ ТРОПАРЮЛ АЧЕСТА ПЕ ГЛАС А.

АРЗТАТЪ ГЪ ГЪИ ФЕРИЧИТЕ ХАРАЛАМВІЕ КА ОУН
СТЪЛП НЕКЛЪЗТИТ БИСЪРИЧИЙ ЛЪИ ХС,
ШИ СФЪШНИК ЛЪМИЙ ПЪРЪРЪК ЛЪМИНОС;
СТРЪЛЪЧИТАЙ А ЛЪМЕ ПРИН МЪЧЕНІЕ АЦЕ-
ЛЪПТЕ ШИ АИ РИСИПИТ АТЪНЕКАРЪ ИДОЛИ-
ЛЪР. ДРЕПТ АЧЕА РОАГЪТЕ ЛЪИ ХС КЪ А-
АРЪЗЪНЪЛЪ СЪНЕ МЪНТЪИМ НОЙ.

ДЕ П. УРЪИ.

ШѢ АКЪМ БОГЪРОДИЧНА.

ТАЙНА ЧЪ ДИН ВЪКЪ АСКЪНСЪ ШИ ДЕ АЦЕРИ
НЕЩІЪТЪ, ПРИН ТІНЕ ПЪСКЪТЪОРЕ ДЕ
ДЪМНЕЗЕЪ ЧЕЛЪР ДЕ ПРЕ ПЪМЪНТ САЪ АРЪТАТ,
ДЪМНЕЗЕЪ АТЪРЪ АПРЕВНАРЕ НЕАМЕСТЕКАТЪ А-
ТЪРЪПЪНДЪСЕ, ШИ КРЪЧЪКЪ ДЕ ВЪНЪ ВЪОЕ ПЕНТЪРЪ
НОЙ ЛЪЖЪНД; ПРИН КАРЪКЪ АВИЙНД ПРЕ ЧЕЛ А-
ТЪЖЮ ЗИДИТ, АЪ МЪНТЪИТ ДИН МОАРТЕ СЪ-
ФЛЕТЕЛЕ НОВАСТРЕ.

АПОЙ УАЛМ П. МИЛЪАЩЕМЪ ДЪМНЕЗЕДЕ. ДЪПЪ
АЧЕА КАНОНЪЛ СФЪИТЪЛЪИ.

ШЪСНА А. ІРМОС ГЛАС Б. ПЕ Б.

СИМЦИТЪРЮЛ ФАРАОНЪ КЪ ТОАТЪ СЪАСТЪКЪ
ЛЪИ АЪ ФЪСТ АНЕКАТ, ІАРЪЗ ІСАИЛ ПРИН

мѣжлокѡла Мѣрїи трекаѡна стрига: Дѣ-
нѡлаѡи сѡи кантѡм кѡ кѡ слава саѡ
прославиѡт.

Стѣх.

Сѡиѡте мѡре Мѡчениѡе Хараламѡеѡ роагѡте лѡи
Дѣнезеѡ пентрѡ нѡи.

Дзницѡна кѡ възвѡрие прин лѡкашѡриле
Черѡщи чѡле ѡцелегѡтѡаре, ши лѡми-
наѡдаѡте кѡ лѡминѡ не лѡсерѡтѡ, иѡзѡвѡѡ-
шемѡ де пѡтимѡ кѡ рѡгѡчѡниле тѡле ѡце-
лѡпѡте, ка сѡ те лѡѡд пре тѡне.

Сѡиѡте мѡре Мѡчениѡе Хараламѡеѡ.

Помѡнирѡ тѡ чѡ пѡртѡтѡаре де лѡминѡ,
стрѡлѡчѡѡце дѡрѡри ка де Сѡаре, ши
лѡминѡѡ пре чѡи че кѡ кредѡнѡѡ те чин-
стѡск ѡтрѡ дѡнѡса пре тѡне, чѡла че ѡѡи
ѡскѡменѡ кѡ Нѡмеле възвѡриеѡ чѡи прѡ лѡми-
наѡте кѡ ѡдеѡвѡрѡт.

Слава.

Кѡпа чѡла прѡ чинстѡт ши лѡптѡле Дѣне,
ѡле рѡѡлаѡи тѡѡ Хараламѡеѡ ѡле слѡ-
ѡи по фѡина, лѡминѡ дѣнезеѡскѡ чѡиѡ
де сѡс, чѡлѡр че ѡѡр ѡчѡстѡ ѡле кан-
тѡ.

ШИ аКѢМ.

Пре Мária чѣ кѡратъ, шИ де Дѣнезѣс
Нзскѡтарѣ сѡѡ лѡдѡм: Мѡнтеле
чѣл сѡнт, нзстрѡпа чѣ де ѡѡр че ѡѡ ци-
нѡт ѡлѡнтрѡ Мѡнна чѣ дѣнезѣскѡ дин
ѡре, че хрѡнѣще пре КрѣдинчѡшИ кѡ дѡ-
рѡл.

Пѣсна г. Ырѡс.

Нз ѡсте сѡнт преКѡм тѡ Дѣне Дѣнезѣѡ
мѣс, кѡре ѡИ ѡнѡлѡт кѡрнѡл Крѣдин-
чѡшилѡр тѡИ ѡнѡле, шИ нѣИ ѡтѡрѡт
пре нѡИ пре пѡтра мѡртѡрѡсѡрѡИ тѡле.

Ѣфѡте мѡре Мѡченѡче Харѡлѡмѡе.

Пре ѡИ тѡИ кѡнтѡрѡей де Дѣнезѣс пѡр-
тѡтѡрѡле, кѡ крѣдинѡѡ ѡдѡнѡнѡѡсе
ѡ сѡнта Бисѣрикѡ, сѡсѡ ѡкѡне дѣнезѣс-
скѡлѡИ шИ сѡнѡцѡтѡлѡИ тѡѡ Кѡп, пѡзѣ-
щей де ѡспѡтеле ѡрѡжмѡшѡлѡИ.

Ѣфѡте мѡре Мѡченѡче Харѡлѡмѡе.

Пре чѣл тѡнѡр, мѡрт ѡѡнд, ѡѡѡндѡл
тѣИ ѡрѡтѡт ѡзгѡнѡтѡрѡю дрѡчилѡр,
мѡлѡцѡмѣ Ѣѡменилѡр ѡИ спѡѡжѡнтѡт,
шИ ла Хѡ ѡИ ѡдѡс пре н сѡнѡеле Мѡчѡ-
нѡеИ, рѡнѡндѡИ дин мѡѡнѡле ѡлѡѡрѡлѡИ.

ДѢНЕ МИЛОУЩЕНЕ, вѣ. ѡри. ШИ СЕДѢЛНА ГЛАСЪ.
 ПОДОБИЕ: ДЕ ФРОМСѢЦѢ ФЕЧВРИЕЙ ТАЛЕ.

ДЕ КЪРВЦЕНІА ВІЕЦІЙ ТАЛЕ СЛЗВІТЕ ХАРА-
 ЛАМЕІЕ, ШИ ДЕ ЛЪМИНА МЪЧЕНІЕЙ ТА-
 ЛЕ, СПЗІМАНТАНДЪСЕ БЛАДА, СТРИГЪ ЦІЕ
 ВЕСЕЛІНДЪСЕ: АСТЪЗІ ЧИНСТІМ АЛ ТЪЗЪ ПРѢ
 ЧИНСТІТЪ КАРЪ, СФЪРАМЪ МАНДРІЙЛЕ ВРЪЖМА-
 ШЪЛЪШІ СФЪНТЕ, ШИ НЕ МАНТЪЩЕ ПРЕ НОЙ
 ДЕ ПРИМЕЖДІЙЛЕ БОАЛІЙ ЧЪМІЙ, ЧЕЙ ЧЕ ТЕ
 ЧИНСТІМ ПРЕ ТІНЕ.

СЛАВЪ, ШИ АКСЪМ: БОГВРОДИЧНА.

ПРЕ ТІНЕ ЧѢ НЕИСПИТІГЪ ДЕ НЪНГЪ ДЕ
 ДѢНЕЗЕЪ НЪСКЪТЪОАРЕ, КАРѢ АЙ АКСЪПЪТ
 А ПАНТЕЧЕЛЕ ТЪЗЪ ПРЕ ЧЕЛ НЕАКСЪПЪТ, ШИ
 АЙ ХРЪНИТЪ КЪ ЛАПТЕ ПРЕ ХРЪНИТЪРІОЛЪ ТЪТЪ-
 РЪР; АЕЪ НЪМАЙ ТЪ СІНГЪРЪ АЙ ПЪТЪТЪ СЪ
 МАНТЪЩЕЦІЙ ДИН ВЛЕСТЕМЪ НЪМЪЛА ѡМЕНЕСК.
 ПЕНТРЪ АЧАСТА ЛЪВДАЖАНДЪТЕ СТРИГЪМЪ: БЪ-
 КЪРЪТЕ ЧѢ ПЛІНЪ ДЕ ДАР.

ПѢСНА А. ІРМОСЪ.

ХСЪ АСТЕ ПЪТЪРѢ МѢ ДѢНЕЗЕЪ ШИ ДѢНЪЛА,
 ЧИНСТІТА БИСѢРИКЪ КЪ ДѢНЕЗЕАКСЪ
 ДЪЛАЦЪ ТЕ КАНТЪ, ДИН КЪЦЕТЪ КЪРАТЪ АТРЪ
 ДѢНЪЛА ПРЪЗЪНЪНДЪ.

СФІІТЕ МАРЕ МЪЧЕНИЧЕ ХАРАЛАМБІЕ.

Фрѣмосъ тѣй фѣкѣт оуѣгѣндѣте кѣ сѣн-
целѣ МЪЧЕНИЧІЕЙ ЧЕЙ СФІІТЕ, ШІ Кѣ
Фрѣмѣѣце пре ачаѣста ай лѣминѣт Хара-
ламбїе, фрѣмѣѣцѣ шї ѣтѣрїрѣ МЪЧЕНИ-
ЧИЛѢР.

СФІІТЕ МАРЕ МЪЧЕНИЧЕ ХАРАЛАМБІЕ.

Ідолїй дрѣчилѢР ай здрѣвїт кѣ БИТЕЖІА
ТА, ПѢРТѢТѢРЮЛЕ ДЕ БИРѢВІНЦѢ, АРѢ-
Тѣндѣте лѣкаш ДѢХѢЛѢИ СФІІТ, ШІ ІКОА-
НѢ, ШІ ПІЛДѢ СѢФЕРІРЕЙ ЧЕЙ АДЕВѢРАТЕ.

СЛАВЪ.

Лѣминѣндѣте ДЕ ЛѢМИНА ЛѢИ ДМНЕХѢЗ
МЪЧЕНИЧЕ СЛѢВІТЕ, АНАІІНТѣ ЧѢЛѢР
НЕЛЕЦѢВІТѢРІЙ ЖѢДЕКѢТѢРІЙ ай СТѢТѢТ НЕ-
СФІІТ: ШІ ПРЕ ХС КѢ СЛОВѢЗѢНІЕ ЛАЙ ПРО-
ПОВЕДѢИТ ДМНЕХѢЗ ДЕ СѢВѢРШІТ, А ФІРѣ
СѢАМЕНИЛѢР АБРѢКѣндѣсе.

ШІ АКѢМ.

ПРЕ Чѣ КѢРАТѢ МАРІА НЗСКѢТѢАРѣ ДЕ
ДМНЕХѢЗ СѢВ СЛѢВІМ, КАРѣ АѢ НЗСКѢТ
ПРЕ СѢАРЕЛЕ ДРЕПТѢЦІЙ; ОУША Чѣ ЧЕРѣСКѢ
КАРЕ ДѢЧЕ ПРЕ ЧЕЙ ЧЕ Ѣ СЛѢВѢСК, ЛА АПѢ-
РѢЦІА ЛѢИ ДМНЕХѢЗ.

Иґна є. Ірмос.

КѸ ДѢНЕЗЕА́СКЪ СТЪЛЪЧІРѢ ТѦ БѢНЪЛЕ,
СѢФЛЕТЕЛЕ ЧЕЛѠР ЧЕ АЛѢРГЪ ЛА ТІНЕ КѸ
КРЕДІНЦЪ, МЪ РОГ ЛЪМИНѢЪЗЛЕ, КА СВ ТЕ
БЪЪЗ КѸВІНТЕ АЛ ЛЪИ ДѢНЕЗЕЪ, ПРЕ ТІНЕ
АДЕВЪРАТЪЛ ДѢНЕЗЕЪ, ЧЕЛ ЧЕ КІЕМІ ДИН НЕ-
ГЪРА ГРЕШАЛЕЛѠР.

СѢИТЕ МЪРЕ МЪЧЕНІЧЕ ХАРАЛАМБІЕ.

СПЪИМЪНТАТЪСАЪ ТОЦІ ДЕ ДѢНЕЗЕА́СКА ТѦ
СЛАВЪ, КЪ КАПЪЛ ТЪЪ ЧЕЛ ПРѢ ЧИНСТІТ
БѢЛЛЕЛЕ ИЪГОНѢЩЕ, ГОНѢЩЕ ДРАЧІИ, ШИ
ТЪТЪРѠР КРЕДИНОШИЛѠР ЧЕ АЛѢРГЪ ЛА ТІ-
НЕ МЪНТЪІРЕ ДЪРЪАЩЕ, ШИ ИЪЗЕВѢЩЕ ДЕ
РЪТЪЦІ.

СѢИТЕ МЪРЕ МЪЧЕНІЧЕ ХАРАЛАМБІЕ.

МЪРЕ ШИ КѸ МЪЛТЪ БОГЪЦІЕ КОМОАРЪ А-
ДЕВЪРАТЪ, САЪ АРЪТАТ ЧИНСТІТЪЛ
ТЪЪ КАП ВИРВИТЪРЮЛЕ ХАРАЛАМБІЕ, ТЪМЪ-
ДЪИНА МЪЛТЕ ФЕЛЮРИ ДЕ БѢЛЕ, ШИ БѢЛА
ЧЪМІИ КѸ ПЪТѢРѢ ДЪХЪЛЪИ СѢИТ.

СЛАВЪ.

СПЪИМЪНТАТЪСАЪ ДРАЧІИ ШИ ЕЛІНИИ, ШИ
ПЪГЪНИИ, ВЪЗЪНА МЪИНИЛЕ ТЪАТЕ ШИ
САИЦЕРАТЕ СПЪНЪРЪНА ДЕ ТРЪПЪЛ ТЪЪ,

АЛЕ ДОМНВАЛЫ ЧЕЛЫ ФОВАРТЕ АДРЪЗНЕЦ СПРЕ
СЪДЪЛАМЪ; ЁРЪ ТЪ КА ОУН ОУРМЪТОРЮ ЛЫ
ХС, ПРЕ АЧЕСТА ЁРЪШЫ ЛАЙ АСЪНЪТОШАТ.

ШЫ АКЪМ.

ТЪ МАЙКА АЛЫ ДМНЕЗЕЪ ПРЪ БЪНЪ СЪ-
ФЛЕТЪА МІЕЪ ЧЕЛ АТЪНЕКАТ ДЕ ПОФТЕ,
МЪ РОГ ЛЪМИНЪСЪА, ШЫ ПРЕ КАЛЪ МАНТЪЫ-
РІЙ ПОВЪЦЪАЩЕА, ЧЕА ЧЕ НЪМАЙ ТЪ АЙ НЪ-
СКЪТ КАЛЪ МАНТЪЫРІЙ, ПРЕ ХС МАНТЪИТЪ-
РЮА ЛЪМІЙ.

ШЪСНА Ъ. ІРМОЪ.

МАРЪ ВІЕЦІЙ ВЪЗЪНДЪА АНЪАЦЪНДЪСЕ ДЕ
ВІФОРЪА ИСПІТЕЛЪР, ЛА ЛИМАНЪА ТЪЪ
ЧЕЛ ЛІН АЛЕРГЪНД СТРИГ КЪТРЪТИНЕ: СКОА-
ТЕ ДИН СТРИКЪЧЪНЕ ВІАЦА МЪ МЪЛТ МИЛО-
СТІВЕ.

СФІТЕ МАРЕ МЪЧЕНИЧЕ ХАРАЛАМЕІЕ.

ВІАЦА ЧЪ НЕМЪРИТОАРЕ ПОФТИНД ХАРАЛАМ-
ЕІЕ, АЙ ѠМЪРЪТ ПЪРНІРИЛЕ ТРЪПЪЛЫ
ЧЪЛЕ ПЪГИМИТОАРЕ, ШЫ КЪ РЪГЪЧІОНЪ МЪР-
ЦІЙ АЙ АВИАТ, СЛЪВІНД ПРЕ ЧЕЛ ЧЕ ТЪЪ
СЛЪВИТ АТЪРЪ ТОАТЕ.

Сфїте маре Мѹчениче Хараламбіе.

Ачасть дмнезеѣскъ шї прѣ чинстїтъ
Сзрвзтѡаре сзвжршїндѡ ѡ прѣ фери-
чїтѡлї, вениць сз сзрѡтѣм прѣ чинстї-
тѡл Капѡл лѡї, шї сз лѡѡм мжнтѡїре де
чѣле рѣле.

Глѡвз.

Фѡарте маре дѡр ѡї лѡѡт дела дмнезеѣ
бирѡитѡрюле витѣзѡле, Мѹчениче
Хараламбіе, кз Капѡл тѣѡ дмнѡл ѡзѡр
де тзмздѡїрї ѡдеврѡт лѡѡ фзкѡт.

Шї ѡкѡм.

Пре мїне чѣл че мз клзтѣск де ѡпрѡтїв-
ничеле ѡсѡфлѡрї ѡле пѡтимилѡр, ѡ-
тзрѣщемз Мѡїка лѡї дмнезеѣ, кз ѡї
нзскѡт ѡзѡрѡл непѡтимїрїї: кз ла тїне
ѡм скзпѡт, чѣл че ѣшї скзпѡрѣ чѣ маре
ѡ ѡменилѡр.

Мжнтѡѡще дин неѡї пре рѡбїї тзї. Кѡдтз кѡ
милостивїре. Дѡпѡ ѡчѣл ѡктенїѡ чѣ мїкз.

Шї Кондѡкѡл Глѡс ѣ.

Комѡарз непрзцзїтъ ѡѡ кжшїкѡт Бисѣ-
рика прѣ чинстїтѡл тѣѡ Кап, дмне-
зеѣскѡле Мѹчениче, пѡртзтѡрюле де бирѡ-

и́нцз Харала́мбїе; пентрѸ а́чѣа сз ши́ весе-
лѣ́ще слзвї́нд пре зидитѡ́рюл.

І к о с.

Пре чѣл т́аре ꙗ́ ѿрме ѡста́ши ꙗ́л лꙗ́и Хс̄,
ши́ ма́реле ꙗ́тре Мꙗ́ченичїи, Харала́м-
бїе чѣл прѣ́ слзвї́т; кз пентрѸ Хс̄ а́деꙗ́з-
рꙗл, лꙗ́минат саꙗ́ мꙗ́нчїт, Правосла́вїа
кредї́нцїи ꙗ́наїнтѣ́ тѣ́тꙗ́рꙗр ꙗ́ꙗ пропове-
дꙗ́т; рꙗ́тꙗ́чїрѣ́ бꙗ́зилꙗр ꙗ́ꙗ доꙗ́рꙗ́т, ши́
пре ꙗ́пꙗ́рꙗ́тꙗл чѣл прѣ́ нелеꙗ́ꙗт лаꙗ́ мꙗ́-
стра́т, ши́ ꙗ́саꙗ́ тꙗ́а́т Ка́ꙗла бꙗ́кꙗ́рꙗ́ндꙗ́се
ши́ веселї́ндꙗ́се. ПентрѸ а́чѣа ши́ ꙗ́кꙗ́нꙗ́на-
ре ꙗ́ꙗ лꙗ́а́т дин дрѣ́пта чѣлꙗ́и прѣ́ ꙗ́на́лт,
ши́ лꙗ́кꙗ́итѡ́рю ꙗ́преꙗ́нꙗ́ кꙗ́ ꙗ́ꙗерїи саꙗ́ фꙗ́-
кꙗ́т: ши́ Бисѣ́рика Правосла́вничилꙗр прѣ́
чинстї́т Ка́ꙗла а́чѣ́стаꙗ́ сꙗ́рꙗ́тꙗ́ндꙗ́л, ши́
кꙗ́ бꙗ́не ла́ꙗде ꙗ́кꙗ́нꙗ́нꙗ́ндꙗ́л, де мꙗ́лте
фѣ́люрїи де бꙗ́але, ши́ ꙗ́лте рꙗ́ꙗ́тꙗ́ꙗꙗи ма́н-
тꙗ́нꙗ́ндꙗ́се, сꙗ́ бꙗ́кꙗ́рꙗ́ слзвї́нд пре зиди-
тѡ́рюл.

ꙗ́ꙗꙗ ꙗ́нтифꙗ́анеле гла́сꙗ́ꙗꙗи ꙗ́.

Дин тинерѣ́целе мѣ́ле.

Шѣ Прокѣименѣл.

Дрѣптѣл ка финѣкѣл ва ѡфлорѣ, шѣ ка кѣдрѣл чѣл дин Дувѣн сѣ ва ѡмѣлци.

Стѣх.

Рѣсѣдѣици фѣинѣл ѡ каѣса Дѣнѣлѣи, ѡ кѣрциле каѣи Дѣнѣзѣлѣи нѣстрѣ вѣр ѡфлорѣ.

Шѣ гѣрѣши:

Дрѣптѣл ка финѣкѣл ва ѡфлорѣ.

Евангѣліѣ дѣла Дѣка.

Прѣмѣ ѡчѣл, стѣтѣтѣлѣ Іс ла лѣк шѣс шѣ мѣлцимѣ Оѣченичилѣр лѣи кѣ дѣнѣлѣ, шѣ мѣлцимѣ мѣлтѣ де Еѣамени дин тѣлтѣ Іѣдѣл шѣ дин Іѣрѣсалим, шѣ де лѣнгѣ мѣрѣ Тѣрѣлѣи, шѣ ѡ Сидѣнѣлѣи, кѣрѣи венѣсе сѣ ѡѣзѣ пре ѣл, шѣ сѣсѣ тѣмѣдѣѣскѣ, де непѣтѣнѣеле сѣле. Шѣ чѣл че сѣ кинѣл де дѣхѣрѣ некѣратѣ, шѣ сѣ винѣкѣ; шѣ тѣт норѣдѣл кѣтѣл сѣ сѣ ѡтѣнгѣ де ѣл, кѣ пѣтѣрѣ ѣшѣл дин трѣнѣсѣл, шѣ тѣмѣдѣл пре тѣци. Гѣрѣ ѣл ридикѣндѣши ѡкѣи сѣи спре Оѣченичѣи сѣи ѡѣзѣс: Феричѣици сѣнѣтеци сѣрѣчилѣр, кѣ ѡвѣострѣ гѣсте ѡпѣрѣциѣл лѣи Дѣнѣзѣлѣ; Фе-

ричій сѣнтецй кáрїй флзманзицй акѡма,
 кз вз вѣцй сзтѡрà; Феричій сѣнтецй
 кáрїй плáнцецй акѡма, кз вѣцй рѣде;
 Феричій вѣцй фї кáнд вз вѡр оўрѣ пре
 вóй Ѡаменїй, шї кáнд вз вѡр деспзрци
 пре вóй, шї вз вѡр батжокорї, шї вѡр
 лзпздà нѡмеле вóстрѡ ка оўн рѣѡ пентрѡ
 Фїюл ѡменѣск. Бѡкѡрацивз ѡтрѡ ачѣ зї
 шї вз веселїцй, кз плáта вóстрѡ ѡ Чѣ-
 рюрї мѡлтз ѣсте.

Глáвз.

Пентрѡ рѡгзчїониле сфїтѡлѡй Мѡченїк
 Харалáмвїе милостїве, кѡрзцѣще мѡл-
 цїмѣ грешáлелѡр нóастрѡ.

Шї акѡм.

Пентрѡ рѡгзчїониле Нзскзтѡарей де Дм̄-
 незѣѡ милостїве, кѡрзцѣще мѡлцїмѣ
 пзкáтелѡр нóастрѡ.

Милáщене Дм̄незѣлѡ дѡпз мáре мїла тà, шї
 дѡпз мѡлцїмѣ ѡдѡрѣрилѡр тáле.

Шї Стїхїра ачáста пе Глáсѡ.

Чѣ де Дм̄незѣѡ ѡкѡнѡнáтз тáвзрз ѡ ми-
 нѡнáтѡлѡй Мѡченїк, чѣлѡа че сáѡ
 жертвїт пентрѡ Хс̄ кѡ дрáгосте; прѣ

чинстїтѣ алѣсѣ сѣрѣтаре ѿ сѣнтѣлѣи Мѣ-
ченїк Хараламбїе, венїцї ѿ Ювїтѣрилѣр
де Мѣченїчї сѣѡ чинстїм, шї прѣ чин-
стїтѣ поменїрѣ лѣи дѣховнїчѣше сѣѡр-
шїндѣѡ, сѣ стрїгѣм кѣтрѣ дѣнсѣл кѣ кѣл-
дѣрѣ: Слѡѡзѣше прѣ Норѣдѣл тѣѣ чѣл
Правослѣвнїк, де ѿфрїкошѣтѣ бѣалѣ ѿ чѣ-
мїи, шї не мѣнтѣѣше де тѣатѣ прїмѣж-
дїѣ.

Дѣне мїлѣѣшене де ѿ. ѡрї.

Пѣсна 3. Ірмос.

Чѣла че ѿи ѿскѣлѣтѣ рѣгѣчїонѣ кѣвїѡши-
лѣр тѣи Кокѣнї, шї ѡспѣѣ фѣкѣлѣи
ѿ ѿи прѣфѣкѣтѣ ѿ рѣѡѡ. Бїне ѣщї кѣѡн-
тѣтѣ Дѣне Дѣнезѣл Пѣрїнцїлѣр нѣцрїи.

Сѣнѣте мѣре Мѣченїче Хараламбїе.

Те слѣвїм стрїгѣндѣ бѣкѣрѣте слѣвїте
Мѣченїче Хараламбїе, кѣ сѣнтѣлѣ тѣѣ
Кѣп лѣи дѣрѣїтѣ нѣѡѡ, кѣ ѿ фѣнѣгѣнѣ че
їзѡрѣѣше бѣгѣцїе несѣѣршїтѣ, кѣрѣ ѡесе-
лѣше сѣфлѣтеле, чѣлѣр че кѣ крѣдїнцѣ те
слѣѣскѣ.

СФЊТЕ МАРЕ МЪЧЕНИЧЕ Хараламвїе.

Ка оўн лѡминзтѡрю , ѡ прѡрѡкъ прѣ лѡ-
минат ѡз рзсзрїт нѡав Капѡл тѣз , дин
рзтзчїре ѡтѡнекатз ѡ невоїлѡр , шї ѡ мзх-
нїрилѡр ридикѡндѡне пре нѡй ; дзрѡщене
Сзнтатѣ.

Славз.

Мзрїм !минѡниле тале Кѡвїѡсе , маре
Мъчениче ѡл лѡи ХС Хараламвїе , шї
лѡптеле тале ; кз ѡкинзчѡниле Їдолилѡр
ѡи сѡрпат , шї ѡи потолїт кѡ витежїа
та мѡндрїа дїѡволилѡр феричїте.

Шї ѡкѡм.

Рзсзрїтаѡ мареле шї не дсератѡл Сѡаре
ла тѡцї Сѡаменїї , дин пѡнтечеле тѣз ,
шї пре тѡцї ѡз лѡминат кѡ лѡмина кѡ-
нощїнцїй , чѣй че стрїгз прѣ Кѡратз :
бїне ѡсте кѡвѡнтат рѡдѡл пѡнтечелѡи тѣз.

Пѣсна ѡ. Їрѡс.

Кѡвїѡшїй тѡй Кокѡнї ѡ кѡптѡрю , Хе-
рѡвїмилѡр сз ѡкипѡа , кѡнтаре ѡ-
треїтз сфїтз кѡнтѡнд : бїне кѡвѡнтаци
шї прѣ ѡнзлаци ѡтрѡ тѡцї вѣчїй пре
дѡнѡл.

СФѢТЕ МАРЕ МЪЧЕНИЧЕ ХАРАЛАМБІЕ.

ПРЕВѢТ ШИ МЪЧЕНИК НЕБИРЪИТ, ШИ Ѡ-
СТАШ ВИТѢЪ, ШИ СТЪЛП НЕКЛЪТИТ,
ТЪРІА КРЕДИНОШИЛЪР, ШИ АПРОТІВНИК
ПЪГАНЪТЪЦІЙ КЪ АДЕВЪРАТ ТѢИ АРЪТАТ ДЕ
ДМНЕЗЕЪ КИБЪИТЕ ПЪРТЪТЪРЮЛЕ ДЕ БИРЪИН-
ЦЪ ХАРАЛАМБІЕ.

СФѢТЕ МАРЕ МЪЧЕНИЧЕ ХАРАЛАМБІЕ.

СТЪТЪТАЙ А ЛЪПТА СЕВІРЪЛЪИ ТАРЕ КА
ОУН ДІАМАНТ, ШИ СТЪЛП НЕКЛЪТИТ
СЛЪВИТЕ ХАРАЛАМБІЕ; ШИ ПРЕ ХС ДМНЕЗЕЪ
ШИ ѠМ ЛАЙ ПРОПОВЕДЪИТ, ШИ НИЧІ ДЕ КЪМ
ФЕРИЧИТЕ НЪ ТѢИ СВЪС ЛА АЛЕ ЮБИТЪРЮ-
ЛЪИ ДЕ МЪНИЕ АШЕЛЪТОАРЕ АМЪЦИРІЙ.

БИНЕ КЪВЪИТЪМ.

ДЕЗЛАГЪМ ЛАНЦЪРИЛЕ ГРЕШАЛЕЛЪР МЪЛЕ:
АЛЕ ЧЕЛЪА ЧЕЦІ СЛЪВЕСК КАПЪА ТЪЪ ХАРА-
ЛАМБІЕ; ЧЕЛ ЧЕ ИЪВЪРАЩЕ А ПЪРЪРЪ ИЪВЪРЪА
ТЪМЪДЪИРИЛЪР, ШИ МЪИТЪИРЕ БОАЛЕЙ ЧЕИ
РЪЛЕ, ЧЕЛЪИ ЧЕ ТЕ СЛЪВЕСК АТРЕ ТОЦІ ВЪ-
ЧИЙ.

ШИ АКЪМ.

ТРАНДАФІР АТРЕ СПІНИ АФЛАИДЪТЕ ПРЕ
ТИНЕ, ШИ ФЛОАРЕ КЪ МЪЛТЕ БЪНЕ МИРЪЪ-

ме ѿ възй, шй крїн ф́оарте а́лѣ, Стзп́а-
нз Мирѣсз а́лѣй Дм̄незѣс. Мїреле т́зс
де сѣс а́с лзкѣйт ѿтрѣ тїне, шй а́с оум-
плѣт де мирѣс пре чѣа че те а́налицз ѿтрѣ
тѣцй вѣчїй.

Сз лзвд́зм бїне сз кѣв́антзм, сз не а́-
кин́зм Дм̄нзлѣй кант́анд, шй прѣ а́-
нзлц́анда ѿтрѣ тѣцй вѣчїй.

Шй Ірмѣс дела Пѣсна й.

Кѣвїѡшїй т́зй Кокѣнї ѿ кѣптѡрїѡ.

Пѣсна ѡ. Ірмѣс.

Пре Дм̄незѣс а́л ведѣ нѣ йа́сте кѣ пѣтїнцз
ѡаменилѡр, спре ќареле нѣ кѣтѣсз а́
кѣв́та ѡшїле а́цереѣщї; Іа́рз прин тїне
прѣ кѣратз саѣ а́рзт́ат ѡаменилѡр кѣ-
в́антѣл ѿтрѣп́ат: пре ќареле мзрїндаѣл кѣ
ѡшїле черѣщї, пре тїне те ф́еричїм.

Ѣфїте м́аре Мѣченїче Харала́меїе.

Нїчї ф́ѡкѣл, нїчї с́авїа, нїчї м́оартѣ.
нїчї мзхнїрѣ, нїчї ф́оаметѣ, нїчи
примѣждїа, нїчї мещешѡїрѣ а́ мѣлтѡр
педѣпсе н́аѣ пѣтѣт сз те десп́арцз де а́де-

взрѣтъ драгостѣ ѿ чѣлвѣи че тѣѣ фѣкѣт,
 Мѣченіче вѣдникѣле де минѣне.

Сѣнѣте мѣре Мѣченіче Харалѣмѣе.

Тѣи крѣдинчѣшій сѣне ѿпропѣем де Кѣпѣл
 сѣнѣтѣлѣи Мѣченік, кѣ чѣл че стѣпѣн-
 нѣще тѣате, ѿ дѣрѣит лѣи дѣр мѣре;
 Пѣнтрѣ ѿчѣл ѿзгонѣще драчій, ѿчетѣзѣ
 бѣлеле, шѣ дѣрѣѣще тѣтѣрѣр чѣлѣр че сѣ
 ѿтѣнг ѣѣшѣрѣре, тѣрїе, шѣ мѣлѣ.

Слѣвѣ.

Пѣмѣнтѣл шѣ Чѣрюл сѣ спѣймѣнтѣзѣ
 де ѿчѣсте минѣнїи ѿле Мѣченікѣлѣи,
 кѣ мѣлѣцїмїле драчилѣр сѣ ѿзгонѣск, шѣ
 чѣлѣр бѣлнѣвї сѣ дѣ тѣрїе Трѣпѣлѣи, шѣ
 бѣлѣлѣ Чѣмїи сѣ ѿчетѣзѣ кѣ ѿпропѣертѣ Кѣ-
 пѣлѣи тѣѣ слѣвїте.

Шѣ ѿкѣм.

Дѣдѣз дѣла нѣи прїемѣще де Дѣнѣзѣѣ
 нѣскѣтѣре, чѣ плїнѣ де дѣрѣрїи Мѣй-
 ка Дѣнѣзѣлѣи нѣстрѣ; шѣ дѣрѣѣще дѣрѣл
 тѣѣ нѣѣлѣ пѣкѣтѣшилѣр рѣбилѣр тѣи, чѣи
 че те слѣвїм кѣ ѿ ѿсѣрдїе. Іѣрѣ пре Хѣ
 кѣреле нѣспѣс лѣи нѣскѣт фѣл нѣѣлѣ мї-
 лѣстїв Фѣчѣарѣ.

Свѣтілна.

Дѣмнезеѣше ѡпринзѣндѣте де драгостѣ
 ѡпзрѣтѣлѣи черѣск, пре шѣрпеле чел
 мѣндрѣ кѣ витежіа лѣи добѣрѣтѣ феричіте,
 ші пре Тирѣнѣа чел кѣмпліт, пре Севір не-
 бѣнѣа лѣи мѣстрѣтѣ ѡ Харалѣмѣе, ші кѣнѣ-
 нѣ ѡ лѣат дела Стзпѣнѣа тѣтѣрѣр.

Богѣродічна.

Мѣріе лѣвѣа Крецінілѣр ші скзпѣрѣ,
 пззѣше, ѡкѣпере пре рѣвѣи тѣи не-
 вѣтзмѣцѣ де тѣатз стрикзчюнѣ, ші не
 ѣзѣзѣѣше пре нѣи де тѣате примѣждѣйле,
 ші ѡтѣмплѣрѣ рѣ, чѣй че кѣ драгосте те
 слзвѣм, прин рѣгзчюніле тѣле чѣле кѣ-
 трз Фіюл тѣз ші Дѣмнезеѣс.

Стіхѣриле пе ѡ.

Пофтѣрѣнд чѣ дин тѣю.

Глас ѡ. Подѣкѣе: Чѣа че ѣшѣ вѣкѣрѣа.

Ѧ тѣатз ѣллѣа Кокѣнѣ веніцѣ, ші вѣ
 ѡдѣнѣцѣ де сзрѣтѣцѣ тѣцѣ прѣ чин-
 стітѣа Кѣп ѡл дѣмнезеѣскѣлѣи Харалѣмѣе,
 че ѡв проповедѣит ѡ лѣптз пре Хѣ, ші ѡв
 мѣстрѣтѣ рѣтзчѣрѣ нелеѣѣцилѣр, ші пре
 зидитѣрѣа лѣв мѣрѣт. де ѣ. ѡрѣ.

Къ черещи ѿцерй аѿм ѿпреѿнъ нѿмзрѿн-
дѿте ши стѿнда лѿнгъ сѿнѿта Треѿме прѣ
феричите, те рѳцй пентрѳ нѳй чей че чин-
стѿм кѳ кредѿнцъ прѣ чинстѿтѳл тѳѳ Кап,
ши чѣрем мѿнтѳѿре де чѣле рѣле, ши де
кѳмплите примѣждѿй.

Прѣ лѳминѿт ши прѣ чинстѿт ѿѳ рѳсѳ-
рѿт ѿ тѳатѳ влѿда прѣ прѳзнѳѿта
поменѿре ѿ дѿмнезеескѳлѳѿ Харалѿмѳѿе, Пен-
трѳ кѳ лѳминѿт прѳзнѳѿще прѣ чинстѿ-
тѳл Кап, кѳ ѿѳ проповедѳѿт пре Хѳ, дѿм-
незеѳ, ши ѿм де сѳвѿрѿшѿт.

Глѿбъ, Глѿс ѿ.

Ка оѿн ѿлавѿстрѳ пѿн, чинстѿт Капѳл
тѳѳ прѣ слѳвѿте, рѳвѿрѳѳ ѿнаѿнте тѳ-
тѳрѳр тѳмѳдѳѿрѿй, ка оѿн мѿр де мѳлт
прѣц минѳнѿт, оѿмпле де мирѳс пре тѳцѿй
кредѿнчѳшѿй, ши ферѣще де рѳѳтѳцѿй пре
чѳѿ че сѳ ѿпрѳпѿе де ѿл кѳ кредѿнцъ: рѳ-
тѳчѿрѣ чѣ ѿѳѳцѿтѳ, ши тѳатѳ бѳалеле
ле депѳртѣѳъ, ши чѳма чѣ непрѿзникъ
ши стрѿкѳтѳаре контенѿндѳѳ, вѳкѳрѿе дѳ-
рѳѿще тѳтѳрѳр, ши дела дѿмнезеѳ чѣре
пѿче, ши сѳфлетѳлѳр нѳѳстрѳ мѿре мѿлѳ.

Шй акѸм Богородична.

ФеричимѸте пре тине прѣ кѸратѸ, чѣа че
 ай скос пре ѡаменй динтрѸ адѸнкѸл
 рѸтѸцїй: шй ал дезнѸдѸждѸрїй: кѸ кан-
 тѸрї те слзвїм мирѣсѸ, пре тине чѣ пѸ-
 рѸрѣ феричитѸ, шй слзвїм нащѣрѣ та чѣ
 негрѸитѸ, кѸ ай нѸскѸт пре МѸнтѸитѸрюл
 лѸмїй, шй ай иѸѸвѸит де блѣстѣмѸл стрѸ-
 мѸшилѸр ѡменирѣ.

ДѸпѸ ачѸста: Бїне ѣ ане мѸртѸрїсї дѸмнѸлѸй.
 Сфїите дѸнеѸѸле, шй дѸпѸ тѸтѸл нѸстрѸ.
 Тропарюл СфїтѸлѸй.

АрѸтѸтѸтѣй феричите Хараламѣе.

СлѸвѸ, шй акѸм, Богородична.

ТѸйна чѣ дин вѣк акѸнсѸ.

Шй ачѸстѸ рѸгѸчїоне.

ДѸне їсе хсе фїюл лѸй дѸнеѸѸ пѣнтрѸ
 рѸгѸчїониле прѣ кѸратей МѸйчїй тѸле,
 шй але сфїтѸлѸй МѸченїк Хараламѣе,
 шй але тѸтѸрѸр СфїцилѸр тѸй, милѸще-
 не шй не мѸнтѸѸще пре нѸй ка оѸн вѸн
 шй юѸнтѸрю де ѡаменй, Амїн.

АпѸй дѸне милѸщѣне де м. де ѡрї. Шй метѸ-
 нїй кѸте бѣй пѸтѣ. Шй СѸтпѸстѸл.

Ичѣст сѣнт Паракліс афлѣндѣсе нѣмай
гречѣще шѣ сѣрвѣще типзрѣт; акъма прин
страданїа ѡаре кѣрѡра Благочестївї, сѣд
тзлмзчїт шѣ пре Дїмба нѡастрѣ чѣ рѣмж-
нѣскѣ, шѣ сѣд дѣт ꙗ типарѣю спре фолѡсѣл
чѣл сѣфлетѣск ѡл чѣлѡр ювїтѡрї шѣ спре
апзрѣрѣ ѡ мѣлтѡр фѣлурї дѣ бѡале, гѣрѣ май
вжртѡс ѡ Мѡрцїї чѣї нзпразнїче; шѣ пентрѣ
бѡалеле вїтелѡр шѣ ѡ ѡлтѡр мѣлте фѣлурї дѣ
бѡале фолосїтѡрї, шѣ апзрѣтѡрї, кѣре кѣ
ѡчѣста сѣд типзрѣт дѣ шѣпте ѡрї пентрѣ фо-
лѡсѣл чѣл сѣфлетѣск ѡл Крѣщїнїлѡр.

В І М Ц А

сфѣтълѣи

сфѣцѣтълѣи мѣчѣнѣк

хрѣлѣмѣѣ.

Фѣрте фѣрмѣсѣ

шѣ

минѣнѣтѣ,

кѣре сѣ прѣзнѣще лѣ ѣ. зѣле ѣле дѣнѣи лѣи
Фѣврѣрѣѣ.



1 8 3 8.



К І Л Ц Я

сфѣтѣлѣи

сфѣтѣлѣи Мѹченѣк Харалáмвѣе.

Мзѣлеле рѣдѣи крединчѣс ѿпзрѣт Севѣр,
ѣрѣ ла ясѣа оуи дѣмн рѣд шѣ юте, нѣмеле лѣи
дѣкѣан, кареле мѣнчѣсе пре Крепѣиши, пентрѣ ка
сѣсе лѣе пѣде де кредѣица чѣ бѣнѣ шѣ сѣсе ѿкѣ-
не несимцитѣрилѣр ѿдѣли. Дѣчи ѿцелегѣна
кѣм кѣ аколѣ ѿ Четѣтѣ Магнѣсѣей, сѣ афла
оуи Преѣт, нѣмеле лѣи Харалáмвѣе, дѣши
рѣдѣ де дѣнезѣи чѣи фѣкѣци де мѣиши ѿме-
нѣши, шѣ ѿвѣцѣ нѣрѣаделе де фѣцѣ сѣ крѣцѣ ѿ
Хѣ, сѣ мѣнѣ Тирѣндѣ, шѣ тримѣсе слѣжитѣри
ка сѣлѣ аѣкѣ. Шѣ дѣкѣ ѿлѣ вѣзѣ, ѿлѣ ѿтрекѣ:
Пентрѣ че ѿци бѣци жѣк де ѿдѣли, шѣ де ток-
мѣлеле ѿпзрѣтѣши? Пѣрѣ сфѣтѣлѣ рѣспѣнсе. Бѣ
аѣкѣлѣ де дрѣптеле шѣ мѣнтѣитѣареле пѣ-
рѣнчи ѣле ѿпзрѣтѣлѣи Хѣ. Пѣрѣ Севѣр скрѣе нѣ-
ше лѣкрѣри пѣмѣнтѣиши, фѣр де ѿспрѣвѣ, де
врѣме че пѣрѣнчѣце сѣ вѣ ѿкинѣци ка лѣи дѣ-

НЕЗЕД НЕСИМЦИТЪРИЛЪР, ШИ ФЪР ДЕ СЪФЛЕТ Й-
 ДОЛЙ, КЪ ВЪ ДАЦЙ СЪФЛЕТЕЛЕ МЪРЦІЙ. ПЪРЪ
 СЪТЪПЪНДА ХЪ ДЪРЪДАЩЕ ФЕРИЧІРЪ, ШИ ВІАЦЪ
 ВЪЧНИКЪ РОБИЛЪР СЪЙ; ШИ КЪМ ВЕЙ КІЕМА АТОТ
 ПЪТЪРНИК НЪМЕЛЕ ЛЪЙ, АДАТЪ ФЪГ ДРАЧІЙ КЪ-
 РЪРА ВЪ АКИНАЦЙ БОЙ КА НИЩЕ СЛАВЪ ШИ НЕПЪ-
 ТИНОШЙ, ШИ ПРИН НЪМЕЛЕ ЛЪЙ ХЪ ТОАТЕ БОАЛЕ-
 ЛЕ ЧЪЛЕ НЕТЪМЪДЪДИТЕ СЪ ВІНДЕКЪ. ЗІСЕ ДЪКІАН
 ДОМНДА: ДАСЪ БЪТЪРЪНДЕ КЪВІНТЕЛЕ ЧЪЛЕ МЪЛ-
 ТЕ, ШИ ФЪ КА ОУН АЦЕЛЕПТ КЪМ Ё КІНЕ, ШИ ТЕ
 АКИНЪ ДМНЕЗЕЙЛЪР, ПЪНЪ НЪ ГЪЩЙ ЧЪЛЕ МЪНЧЙ
 ЮЦЙ ШИ КЪМПЛІТЕ: ПЪРЪ СФІТДА ЗІСЕ: ДЕ НЪ
 НЕ ВОМ МЪНЧЙ АТЪРЪ АЧАСТЪ ДЪМЕ ДЕШАРТЪ, НЪ
 ВОМ МОЩЕНІ БЪНЪТЪЦИЛЕ ЧЪЛЕ ВЪЧНИЧЕ А РАЮ.
 АТЪНЧЪ АТЪРЪТЪНДАСЕ БОАРИЙ, АДЪСЕРЪ МЪН-
 ЧИЛЕ ЧЪЛЕ МАЙ ГРОАЗНИЧЕ ЗИКЪНДА ЖЕРТВЪЩЕ ДМ-
 НЕЗЕЙЛЪР; ПЪРЪ СФІТДА ЗІСЕ: БА НИЧЙ ОДАТЪ
 СЪМЪ ФАК ЁЪ АТЪТА ДЕ НЕБЪН, ШИ НЕПРИЧЕ-
 ПЪТ, СЪМЪ АКИН ДРАЧИЛЪР КА БОЙ, КАРІЙ НЪМАЙ
 ДЕ СЕМНДА СФІТЕЙ КРЪЧЙ СЪ ТЕМ ШИ ФЪГ. А-
 ТЪНЧЪ АЛ ДЕСПЪАРЪ, ШИ ЛЪЖНДА НИЩЕ КЪРЛИЦЕ
 ДЕ ФІЕР, АЛ СФЪШІАРЪ ДЕЛА КАП ПЪНЪ ЛА ПИ-
 ЧОАРЕ; ПЪРЪ ФЕРИЧИТДА РЪВЪЖНДА АЧАСТЪ МЪНКЪ
 КЪМПЛІТЪ, ПЪНЪ ЧЕЙ СФЪШІАРЪ ТОТ ТРЪПДА
 ЛЪЙ, АПОЙ ЗІСЕ: МЪЛУЦЪМЕСКЪВЪ ФРАЦИЛЪР, КЪ
 ПЕДЕПСІНДАМ ТРЪПДА, АМ ЛОГОДЕСК СЪФЛЕТЪ-

лѣи оуѣ бѣне, шѣ ѿ феричѣре вѣчникѣ. Ячѣстѣ
 зикѣндѣ Сѣѣтѣлѣ, сѣ мирѣ армашѣй, шѣ зѣсерѣ
 кѣтрѣ Боарѣй: ачѣстѣ Сѣм нечѣнстѣ ѿ сокотѣще
 ѣлѣкѣ де чѣнстѣ, шѣ мѣнчилѣ ѿдѣхнѣ; сѣ нѣ
 кѣмба сѣ фѣе ачѣста Хѣ, шѣ сѣ фѣ венѣт сѣне
 испитѣскѣ, де вѣрѣме че кѣрлѣцѣле сѣѣ тѣжм-
 пѣт, шѣ кѣ тѣтѣлѣ зѣжрѣлѣ Трѣѣѣлѣ лѣи. Ячѣстѣ
 аѣзѣндѣ оуѣндѣ дѣн Боарѣй сѣ мѣнѣлѣ, рѣстѣндѣ-
 се асѣѣпра ѣалѣцилѣр кѣм ар фѣ лѣнешѣй, рѣпи
 кѣрлѣцѣле дѣн мѣйнилѣ лѣр, шѣ ѣчѣпѣ ѣл ѣ-
 стѣрѣжнѣ Трѣѣѣлѣ Сѣѣтѣлѣѣи кѣ мѣлтѣ оуѣрѣе,
 оуѣрѣисѣтѣлѣ де дѣмнезѣѣ, шѣ нѣмай дѣкѣт ѣл
 аѣжѣнсе дѣрѣптѣтѣ лѣи дѣмнезѣѣ пре недрѣптѣлѣ
 ачѣста, кѣ ѣсѣ тѣларѣ мѣйнилѣ амѣндѣоѣѣ де
 прин кѣте, шѣ стѣ спѣжнѣзѣратѣ де Трѣѣѣлѣ мѣ-
 чѣнѣкѣлѣѣи; Пѣрѣ ѣл лѣшинѣндѣ кѣзѣ жѣсѣ вѣзѣтѣн-
 дѣсе, шѣ стрѣгѣ аѣжѣтѣзмѣ Игѣмѣѣне! Кѣ аѣ фѣстѣ
 фермекѣтѣѣрѣѣ ачѣстѣ Сѣм. Дѣчѣ аѣпропѣиѣндѣсе Игѣ-
 мѣѣндѣ, шѣ вѣзѣндѣ мѣйнилѣ ачѣстѣѣи Боарѣй
 спѣжнѣзѣратѣ де трѣѣѣлѣ Сѣѣтѣлѣѣи, ѣл скѣѣпѣ
 пре Сѣѣтѣлѣ ѣ ѿвѣрѣз, шѣ ѣдѣтѣ ѣсѣ ѣтѣоарѣсе
 шѣ лѣи гѣѣра ѣчѣѣфѣ. Ятѣѣнчѣ тѣоатѣ четѣтѣѣ
 Магнѣсѣеѣ сѣ темѣѣрѣ, шѣ рѣгѣ пре Сѣѣтѣлѣ зѣ-
 кѣндѣ: ѣтѣоарѣче дѣсѣпре нѣѣй мѣнѣлѣ лѣи дѣмнезѣѣѣ
 кѣвѣѣѣѣлѣ: аѣ дѣоарѣ ашѣ ѣѣѣ пѣѣрѣнчѣѣще Хѣ
 сѣ дѣѣй рѣѣѣ пѣнѣтрѣѣ рѣѣѣ? ѣсѣ ѣѣѣѣще пре чѣлѣ че

ТЕ ОУРЪСК. ЗІСЕ ЛАР СФІТЛА: ВІЪ ДМНЕЗЕЪ, НЪ
 ІАСТЕ АШЕЛЪЧЮНЕ А РОСТЛА МІЕЪ, ЧІ ДМНЛА АСЪШИ
 ПЕДЕПСКЪЦЕ КА ПРЕ НІЩЕ РЪІ, ДЪРЪІНДА НОВА
 ВІАЦЪ ВЪЧНИКЪ. АТЪНЧЪ ТОАТЪ МЪЛЦІМЪ СТРИ-
 ГЪ КЪТЪ ДМНЕЗЕЪ: НЪ НЕ ПІЕРДЕ ДМНЕ, ЧІ НЕ ІАР-
 ТЪ ДЕ КЪТ ЦАМ ГРЕШІТ: ШІ МЪЛЦІ КРЕЗЪРЪ А
 ХЪ. ІАРЪ БОАРУА ЧЕЛ КЪ МЪІНИЛЕ ТЪАТЕ, СЪ РЪ-
 ГА СФІТЛАВІ ЗІКЪНДА АЦЕРЛА ЛВІ ДМНЕЗЕЪ, ШІ ЧЕ-
 РЕСКЛА СЪМ, АЖЪТЪМІ МІЕ ЧІКЪЛОСЛАВІ: ІАТЪ
 МЪІНИЛЕ МЪЛЕ ТЕ АГРЕДАЪЦЪ ПРЕ ТІНЕ, СПЪНЪРЪ-
 РЪНДА ДЕ ТРЪПЛА ТЪЪ: ДЕЧІ РЪНДАЪЩЕЛЕ ПРЕ АЛЕ
 ЛА ЛОКЛА ЛАР, КА ТЪ ДЕ ГРЕДЪАТЕ СЪ СКАПІ, ІАРЪ
 ЁЪ ДЕ ДЪРЪРЕ СЪ МЪ ІЗЪЗВЕСК: ШІ ДЕ Ъ ВЕІ ФА-
 ЧЕ АЧАСТА, ВОЮ КРЪДЕ ШІ ЁЪ АТРЪ ДМНЕЗЕЛА ТЪЪ
 КЪ ТОТ АДЕВЪРЛА. ДРЕПТ АЧЕА СЪ РЪГЪ СФІТЛА
 ЗІКЪНДА: МЪЛЦЪМЕСКЪЦІ СТЪПЪНЕ ДМНЕ, ПЕН-
 ТРЪ КЪ НЕ ПЪЗЕЩІ АЪ ПЪРЪРЪК, КАЪТЪ ШІ СПРЕ
 СМЕРЕНІА ПЕДЕПСІЦІЛАР АЧЕСТВА, ШІ СЛОВОЗЪ-
 ЦЕ ДІН ЛЕГЪТЪРІ АТРЪ СЛАВА ТА. АТЪНЧЪ ВЕНІ
 ГЛАС ЗІКЪНДА: БЪКЪРЪТЕ КІНЪІТЪЛЕ ХАРАЛАМЕІЕ!
 ВЪРВЕІТЪРУЛЕ КЪ АЦЕРІІ, ШІ ПРІАТЕНЕ АЛ АПО-
 СТОЛІЛАР; АМ АЪЗІТ РЪГЪЧЪНЪ ТА, ШІ ІАТЪ КЪ
 ВОЮ ДА АЧЕСТВАР ПЪТІМАШІ ТЪМЪДЪІРЕ: ШІ ДЪ-
 ПЪ ГЛАСЛА АЧЕСТА АДАТЪ СЪ ТЪМЪДЪІРЪ АЧЕІ
 МЪНЧІТЪРІ МЪНЧІЦІ. ДЕЧІ БОАРУА АЧЕЛА КЪ
 МЪІНИЛЕ ТЪАТЕ, СЪ БОТЕЗЪ А НЪМЕЛЕ ТАТЪЛАВІ,

ши ѿл Фіюлѡй, ши ѿл сфѣтѡлѡй дх, їарз Н-
 гемѡнѡл ѿчетѡ де ѡ май мѡнчѣ пре Крещініи,
 пѡнз че ва фѡче шїре ѿпзрѡтѡлѡй. ѿтѡнчѣ
 тѡатѡ четѡтѣ Магнісіей ши ѿсіѡ сѡ ѡдѡнѡ кѡ-
 трѡ сфѣтѡл дѣши ѡсповѣдѡл пѡкѡтеле лѡр, ши
 сѡ вѡтезѡ: дѣчѣ ѿ тѡате зїлеле фѡчѣ сфѣтѡл
 сѣмне ши мѡнѡнѣ, пре колнѡвї тѡмѡдѡл, пре
 ѡрѡвї ѿї фѡчѣ кѡ вѣдѣре, пре шкїѡпї ши ѡлѡци
 ѿї фѡчѣ де ѡумѡлѡ, стрїкѡціѣ сѡ кѡрѡціѡ,
 пе дрѡчї ѿї гонїѡ, пре мѡрѡцї ѿвїѡ. ѿчѣстѣ вѡ-
 зѡнѡ ѿгемѡнѡл, мѣрсе ла ѿпзрѡтѡл дѣї сѡдѣ
 тѡате пе рѡнѡ кѡм ѡм зїс май сѡс. ѿрѡ севѣр
 ѿпзрѡтѡл ѡдѡнѡ ѿчѣстѣ сѡ мѡнїѡ фѡарте ши
 стрїгѡ: ѡ вѣчнїчїлѡр дѡмнѡзїей! Пѡнтрѡ че вѡ
 лѡневїцї ши нѡ врѣцї сѡ пїѡрдѣцї де пре пѡ-
 мѡнт пре некѡрѡціѣ кѡрїї вѡ вѡтѡжѡкѡрѣск: ши
 нѡмай дѡкѡт трїмїсе ї. дѡслѡжїтѡрї ла сфѣ-
 тѡл, сѡї вѡтѡ пїрѡане пе спѡте, ши сѡл ѡдѡ-
 кѡ лѡгѡт дѡла Магнісіѡ ла ѿнтїѡхїѡ. ѿдѡтѡ
 че ѡд сѡсїт ѡчѣї Тїрѡнї трїмїшї, прїнзѡнѡ
 пре сфѣтѡл, ѿї вѡтѡрѡ пїрѡане прѣсте тѡт
 трѡдѡл фѡрѡ де нїчї ѡ мїлѡ, ши лѡгѡнѡдѡл де
 вѡрѡвѡ ѿл трѡцѣ немїлѡстївїї, ши неѡменѣ-
 цїї, ши пѡнтрѡ вѡтѡжѡкѡрѡ ѿл пѡсе сѡ шѡзѡ пре
 ѡун кѡл. ѿрѡ дѣкѡ мѣрсе кѡла чїнспрѡзѣче
 стѡдїї, стрїгѡ кѡлѡл кѡ глѡс мѡре зїкѡнѡ:

Ё де трей ўрй блестема́цилѡр! слѡциле дїа-
 волѡдѡй, аѡ нѡ веде́цй кѡ їсте дм̄незѡд кѡ ачѡст
 Ём, шй дх̄ѡл лѡй чѡл сф̄нт? дезлега́цил грѡ-
 шилѡр де чербѡче, ка сѡ вз дезлега́цй, шй вѡй
 де легзтѡриле чѡле невзѡдте. а́тѡнчѡ слджит-
 тѡрїй темѡндѡсе а́л дезлега́рѡ, шїл аѡчѡ май
 кѡ лїниѡе ла а́нтиѡхїа, ка сѡ плинѡскѡ пѡ-
 рѡнка. їрѡ дїавѡлда сѡ а́кипѡй а́кип де оўн-
 кїа́шй, шй сѡ а́рѡтѡ лѡй сеѡїр зикѡнд: вай
 мїе ѡ а́пѡрѡте! Ёѡ сѡнт а́пѡрѡтѡл секи́дилѡр,
 а́декѡ а́л тѡтѡрилѡр; шй аѡ венїт ла мїне оўн
 ферме́кзтѡрїѡ а́нѡме харала́мѡїе, шй мѡѡлѡдѡт
 тѡцй слджитѡрїй кѡ фѡрмечиле лѡй, шй а́м ве-
 нїт сѡц спѡй сѡ нѡ петре́чй шй тѡ ка мїне. а́-
 тѡнчѡ сосїрѡ шй кѡ сеф̄нтѡл: шй пѡрѡнчї а́-
 пѡрѡтѡл сѡй а́фїгѡ ѡ фрига́ре ма́ре а́ пїепт,
 шй мѡлтѡ вре́ме а́л а́рсерѡ, а́р нимїка нѡй
 стрика́рѡ, кѡ фѡкѡл сѡ стїнсе, шй ѡаменїй
 чѡй а́пѡрѡтѡщї ѡстенїрѡ: їрѡ сеф̄нтѡл а́флѡ-
 рїа́ шй стѡ ка оўн трандафїр кѡ мѡлтѡ мирѡз-
 мѡ. де́чй а́пѡрѡтѡл зїсе сѡл дезлѡѡе шй сѡл
 а́ѡѡкѡ а́пѡрѡпе де а́ѡндѡл, шй а́рѡнка прїчинѡ
 а́сѡпра а́пѡрѡтѡлѡй тѡтѡрѡск зикѡнд: ѡл маѡ
 фѡкѡт де ма́м мѡнїа́т пре тїне, їрѡ тѡ нѡ те
 мѡнїа́, шй де чѡле че те вѡѡ а́треѡѡ сѡм рѡ-
 спѡнзї: де кѡцй а́нй ѡщї тѡ? сеф̄нтѡл рѡ-

спѣнсе кх гѣсте де ргї. ѡнй, ꙗпзрѣтѣл ꙗй зїсе:
 атѣцѣ ѡнй ѡй трзїт тѣ, шї нѡй атѣта мїн-
 те сз кѣнѡщї Дмнезїї чей фзрз де мѡарте, чї
 ка кѣм ѡй фї небѣн те ꙗкїнї лѣй Хс; Пѣрз
 Сфїтѣл ꙗй рзспѣнсе: пентрѣ кѣчї ѡм трзїт а-
 тѣцѣ ѡнй мѣлцї, пентрѣ ачел кѣнѡск адеве-
 рїнца, шї мз ꙗкїн челѣй че гѣсте адеврѣт
 Дмнезїѣ, атѣт пѣтѣрїник шї милостїв ꙗпз-
 рѣт. Пѣрз Севїр кѣм ѡѣ ѡѣзїт, гѣ зїс Сфїтѣ-
 лѣй: Пѡцї сз ꙗвїезї мѡрцїї? Сфїтѣл зїсе:
 Лсзшї Стзпжнѣл мїѣ Хс пѡате сз фѡкз ачел
 лѣкрѣ, гѣрз нѣ Сѡмѣл. Ятѣнчѣ пѡрѣнчї Севїр
 де аѣѣсерз оўн ꙗдрзчїт, кѡреле ѣрѡ де врзж-
 мѡшѣл шї оўрзжтѡрїл вїнелѣй мѣнчїт де лѣ.
 де ѡнй; Пѣрз дѣка сз апропїѡ де Сфїтѣл, ꙗ-
 чепѣ ѡ стрїгѡ дрѡкѣл дїн Сѡм, ка кѣм лар фї
 вхтѣт чїневаш, сѡл лар фї арзѣнѣ ѡ флѡкз-
 рз де фѡк: Рѡгѣте рѡвѣл лѣй Дмнезїѣ, нѣмз
 мѣнчї фзрз де врѣме, чїм зї кѣ кѣвѣнтѣл
 шї вѡѡ ѣшї, шї де вей врѣ ꙗцї вѡѡ спѣне
 шї пентрѣ че ѡм ꙗтрѡт ꙗ трѣнѣл. Сфїтѣл зї-
 се: Спѣнем дїѡволе, атѣнчѣ дїѡволѣл ꙗчепѣ:
 Ячест Сѡм зїче, ѡѣ фѣрѡт нїще оўнѣлте дела
 оўн вѣчїн, шї пре ѡлтѣл лѡѣ оўчїс, шї ѣѣ а-
 флѣнѣлѣм лзкѡшї ѡм ꙗтрѡт ꙗ трѣнѣл, шїл

мѡнчѣск де ѿс. де ѡни. Пѣр ѿпхрѣтѡл мирѡн-
 адсе зѣсе: Кѡ ѡдеврѣт мѣре ѡсте дѣмнезѣдл Кре-
 щѣннилар. Пѣрз дѡпх трѣй зѣле мѡри оуѣ тѡ-
 нхр, шѣ зѣсе ѿпхрѣтѡл кхтрх Сфѣтѡл: де вѣй
 пѡтѣ, ѡвѣязз ѡчѣст ѡм мѡрт; Пѣрз Сфѣтѡл
 фхкѡнд рѡгз ѡл ѡвѣѡ, ѡтѡнчѣ мѡлци дин
 нѡрѡде крѣзѡрз ѡ Хс: Пѣрз Крѣсп ѿспрѡвникѡл
 зѣсе ѿпхрѣтѡлѡи: ѡмѡарз пре ѡчѣст ѡм, че
 фѡче кѡ фѡрмене ѡтѡтѣ минѡни. Дѣчѣ Сѡвѣр
 ѡрз сз ѡдрхтничѣ, шѣ зѣсе мѡченикѡлѡи:
 жѡртвѣще дѣмнезѣйлар Харалѡмвѣе, ка сз скѡпѣ
 де мѡнчѣй, зѣсе лѡи Сфѣтѡл: мѡлт мз фоло-
 сѣск мѡнчѣле, кз пре кѡт трѡпѡл мѣѡ сз зарѡ-
 вѣще кѡ вхтѡйле, пре ѡтѡта сз вѡкѡрз ѡтрѡ
 мѣне дѡхѡл мѣѡ. ѡтѡнчѣ мѡнѣндѡсе ѿпхрѣ-
 тѡл, пѡрѡнчѣ сз вѡтз пре Сфѣтѡл кѡ пѣтрѣй
 пѣсте фѡлчѣй, шѣ кѡ фхклѣй сѡй пѡрлѣскз ѡ-
 врѡзѡл шѣ вѡрѡвѡ, ѡрз фѡкѡл сзрѣ де пѡрлѣ пе
 слѡжитѡрѣй. Пѣрз ѿпхрѣтѡл мирѡнѡдсе де ѡчѡ-
 ста, ѡтрѡвѡ пре Бѡѡрѣй лѡи чѣне ѡсте Хс? Крѣсп
 ѿспрѡвникѡл зѣсе дин кѡрѡвѣ сѡѡ нхскѡт дин-
 трѡ мѡѡре че ѡ кѣмѡ Мѡрѣѡ. Пѣрз ѡрѣстѡрх
 зѣсе: Нѡ хѡлѣ ѿспрѡвничѣ, кз тѡ нѡ шѣй ѡчѣле
 тѡйне. ѡтѡнчѣ ѿпхрѣтѡл ка оуѣ ѡдрхчѣт мѡ-
 нѣндѡсе фхрз сѡмз, нхвзлѣ сзсз вѡтз кѡ дѣм-
 незѣс непричѡпѡтѡл; ѡрѡнкѡ сзѡѡци ѡсѡс ѡ

взздѣхъ, шѣ стрига: Погѡархѣте Хѣе пре Пх-
мѣнтъ, сзне бѣтем ѡмжнѡбѡй, сѡд сз мз сѡю
ѣд сзѣте гзсѣск сѣц сфхрѡм Чѣрюл, шѣ сзѣй
стѣнг ѡбѡреле. Ѣтѡнчѣ сз фхкѡ кѡтрѣмѡр ѡфри-
кошѡт, фрѣкз шѣ грѡбзз мѡре, пентрѡ кз Дѣ-
незѣд мжнѣнѡдсе, Чѣрюл сз клзгѣл ка оѡн ко-
пѡчѡ, шѣ ѡчѣле тзрѣй мѡрѣ де сѡе, сз миш-
кѡрз, фѡлцере шѣ трѣзнете сз ѡдзѣл. Пѡрз
ѡпзрѡтѡл шѣ кѡ Крѣсп ѡпѡрхѡл кѡ невззѡте
легзтѡрѣй ѣрѡ легѡѣй, шѣ дела Пхмѣнт ѡ взз-
дѣх рѣдѣкѡѣй спжнзѡрѡ. Шѣ ѡд ѡчепѡт ѡпз-
рѡтѡл ѡ стрига кзтрз Мѡченѣкѡл зѣкѣнѡ: Дѡм-
нѡле Харѡлѡмѣѣе! Пе дрѣптѡте пзѣтимѣск ѡчѡ-
ста; чѣ те рѡгз Дѣнѡлѡй Дѣнезѣдѡлѡй тѣд сз-
мз словѡзѣск дѣнтрѡ ѡчѡстз мѡнкз, ѣрз ѣд
ѡѣй вѡю скрѣе нѡмеле тѣд прин тѡате Чѣтѣѣиле
сзсз слзвѣскз. Ѣтѡнчѣ венѣ Фѡта ѡпзрѡтѡлѡй
нѡмеле ѣй Гѡлинѣ, шѣ зѣсе: Тѡтз! Крѣде ѡ
Дѣнѡл сзѣте тзмзѡдѡскз, кз ѣсте вѡн шѣ ми-
лѡстѣв, шѣ ѡчѣл Хѣ ѣсте сѣнгѡр Дѣнезѣд ѡсѡшѣ.
Ѣтѡнчѣ сз ѡкинз шѣ Фѡта ла ѡфѣтѡл зѣкѣнѡ:
Рѡгзѣте Дѣнѡлѡй сз ѣзѣвѣскз пре Тѡтзл мѣѡ
дѣн невѡе, шѣ де ва крѣде, бѣне, ѣрз де нѡ,
ѡкѡй сзѣте фѡчѣ де сзвжршѣт Мѡченѣк. Дѣнѣ
фхкѣнѡ ѡфѣтѡл Рѡгзѣнѣ, ѡчѣтѡ Дѣнезѣд мж-

нѣа, шѣ ѡсѣнда, шѣ словози пре Апхратѣла,
 шѣ пре Исправникѣла, шѣ мергѣнда ла Палатѣ
 тѣри, сад тот гжндѣит ꙗ трѣи зѣле пентрѣ ачѣ
 грѣазз шѣ ѡсѣндаз дела Дмнезѣѣ че пзцѣсе. Пѣрз
 Фата Апхратѣлѣи възѣ оун вѣс, кз сз фзкѣ
 кз ꙗсте ꙗтрѡ гзздѣнз ꙗфрѣмсецатз, кѣ помѣ
 мирогитѣри шѣ кѣ фжнтѣнѣ ꙗфрѣмсецате, шѣ
 ѣра лѣнгз дѣнса Татзсзѣ шѣ Исправникѣла,
 ꙗрз пзхитѣрюл гзздѣнѣи ꙗи гонѣ пре дѣншѣи
 кѣ тоѣце де фѣк; ꙗр пре Фатз лѣжндѣѡ де
 мѣнз кѣ кѣвѣнте де чѣнсте ꙗи зѣсе: Пѣтз цѣ
 ꙗц ꙗсте дѣт ачѣст лѣк сз лзкѣѣшѣи кѣ чѣй че вѡр
 фѣ асѣменѣ кѣ тѣне сз вѣ вѣкѣрѣцѣи ꙗ пѣрѣрѣ.
 ꙗчѣст вѣс ꙗл спѣсе сфѣнтѣлѣи Хараламѣѣ, шѣ
 сз рѣга сз ꙗл тжлѣдѣскз: ꙗрз Сфѣнтѣл ꙗи рз-
 спѣнсе: Гзздѣна че ꙗи възѣт, ꙗсте Рѣюл дрѣп-
 цилѡр, ꙗрз пзхитѣрюл Рѣюлѣи ꙗсте Хѣ, кѣреле
 тѣѣ възгѣт ꙗлзѣнтрѣ кѣчѣи ꙗи крѣзѣт, ꙗрз пре
 Татзл тѣѣ шѣ пре Исправникѣл ꙗѣ скѣс, кѣчѣи
 вѡр сзсз ꙗтѣаркз ꙗрз ла некредѣнцз, сз не
 бжнтѣдѣскз немѣлцзмитѣрѣи. Пѣрз дѣпз че ꙗѣ
 трѣкѣт трѣйзѣчѣи де зѣле, кѣемѣ Апхратѣл пре
 Сфѣнтѣл шѣи зѣсе: Тзмжѣзз Дмнезѣѣи шѣ фѣ
 гѡрѣнка мѣ, ка сз фѣи чѣнстѣт де нѣи; ꙗрз
 Сфѣнтѣл зѣсе: Кѣвѣнтеле тѣле сѣнт амѣрз шѣ
 непричѣпѣте; ꙗсз нѣсз пѣате сзте асѣѣлт, ка

оўнда че сѣнт рѡвѡд лѡй Дмнѣзѣѡ, ши ѡскѡлтз-
 тѡрю лѡй. Пѣрз пзгѣндѡ де ѡпзрѡт, тирзнѣ-
 це сз порнѣ ѡсѡпра лѡй, ши порѡнчѣ сѣй пѡѡ
 фрѣѡ кѡ зхѡале ѣ гѡрз, ка кѡм ѡр фѣ фѡст оўн
 добитѡк фзрз грѡю, ши сѣл трѡгз прин тѡатз
 четѡтѣ кѡ мѡлтз батжѡкѡрз; ѣрз ѡфнѣтѡ сз рѡ-
 гѡ зикѣнд: Стзпѣне Дмне, кѡреле ѡй зидѣт пре
 ѡм, ши лѡй чинстѣт кѡ Кѣпѡд ши ѡсемжнѡрѣ
 ѡфнѣцѣйгѡле, кѡвтз спре ѡчѡстз ѡсѣндз ши
 батжѡкѡрз чѡм фѡче ѡчѡст тирѡн, кз ѣѡ ле пз-
 тимѡск пентрѡ нѡмеле тѣѡ чѡл сфнѣт. Пѣрз Га-
 линѣ сфзтѡѡ пре Тѡтзсѡѡ ѣ тѡатз врѣмѣ сзсз
 лѡсе де ѡчѡл пзкѡт, ши сз крѣзз ѣ Дмнѡд пре-
 кѡм сѡѡ фзгзѡѡт, ка сз нѡсз мѡнчѣскз ѡ-
 вѣчѣй. ѣрз неѡцелѣптѡ ѡпзрѡт дин ѡчѡсте кѡ-
 вѣнте нимѣк нѡсз ѡдрептѡ, чѣ май спре рѡѡ
 спорѣнд, зѣсе ѣй: Жертвѣце Дмнѣзѣйлѡр Га-
 линѣ; ѣрз прѣ ѡцелѣпта Фечѡарз пентрѡ ка
 сзши бѡтз жѡк де Дмнѣзѣй, сз фзгзѡѡт кѡ бѡ-
 кѡрѣе кз сз ва ѡкинѡ. Ши ѡтрѣнд ѣ кѡпицѣ
 Дѣй ши ѡлѡй ѡполѡн, ѡѡ кѣемѡт пре Пѡпѣ
 ши лѣѡ зѣс: Рѡгѡцивз Дмнѣзѣйлѡр сз прѣймѣ-
 скз рѡгзчѡнѣ мѣ, кѡчѣ ѣм мѡнѣѡт, крѣзѣнд
 ѣ Хѡ. Пѣрз Пѡпѣй стрѣгѡрз зикѣнд: Мѡре Зѣвс,
 ши пѡтѣрнѣче ѡполѡне! Фзкзтѡрюл Чѣрюлѡй

ши ѿл ПхмѣнтѸлѸй, ѿртаѸй пре Стхпѣна нѸа-
 стрх Галини, пентрѸ драгостѣ ТѸтхлѸй ѿй.
 ПѸрх феричѸта лѸѸ пре ДѸа ши зѸсе: Дѣкх ѿщѸ
 тѸ ДмнезѸѸ, кѸчѸ нѸ кѸнѸщѸ гѣндѸл мѸѸ ши л
 трхнтѸ де пхмѣнт дѸл сфхрхмѣ. АтѸнчѣ рх-
 пѸнд, ши пре АпѸлѸн ѿй зѸсе: вѸнѸ жѸс гѣр-
 ковѸле, вхтрѣн спѸркѸт че ѿщѸ, перичѸнѣ ѿа-
 менилѸр, ши л сѸрпѣ ши пре ѿл жѸс, дин преѸ-
 нх кѸ ѿлѸй кѸ. де ИѸоли. ПѸрх ПѸпѸй ѿлергѣ
 де спѸсе ѿпхратѸлѸй зикѣнд: ѿѸ перѸт нх-
 дѣждѣ нѸастрх, ѿкѸма, сѸѸ ва перѸ лѸмѣ,
 сѸѸ сѸѸѸ ѿтѸнекѸ ѸѸареле, де вѸрѣме че Дмне-
 зѸѸй сѸѸ сфхрхмѸт ши ѿѸ мѸрѸт, сѸрпѣндѸй
 Галини ФѸта тѸ жѸс. ЗѸсе лѸр СевѸр: КхѸтѸѸѸ
 мѸщерѸй кѸ граѸѸ сѸѸ ѿнѸѸскѸ ѿтрачѸстх нѸап-
 те, ши пѸнеѸ ла лѸк сѸ нѸ не рѣзх ГалилеѸнѸй,
 ши зѸчеѸѸй кх ѿѸ ѿвѸѸт, ши ѿшѸ фхкѸѸрх. ПѸрх
 ѿѸѸѸѸ зѸ зѸсерх ПѸпѸй кхтрх Галини: вѸно
 Стхпѣнх де вѸзѸ ДмнезѸѸй кѸм ѿѸ ѿвѸѸт тѸѸѸ,
 ши мергѣнд вхзѸ кх сѣнт вхрсѸѸѸѸ ѿѸѸѸѸ ѸѸрх,
 ши кѸноскѣнд вѸклешѸѸѸ лѸр зѸсе: НѸ вѸѸѸ
 преѸѸѸѸ ѿ сфхрхмѸ ши ѿчѸщѸ ДмнезѸѸй нѸѸ. Ши
 ѿѸ зѸс кхтрх иѸѸѸѸ ДѸѸѸ: ПѸѸ ѿѸѸ зѸк ДѸа чѸл
 че ѿй ѿвѸѸт дин мѸрѸѸѸ, сѸѸте дѸчѸй гѸрхшѸй ла
 чѸй мѸрѸѸѸ. ѿчѸѸѸѸ зикѣнд Галини, гѸрхшѸй ѿѸ
 сфхрхмѸт пре ИѸѸѸѸ. ѿѸѸѸѸѸ вѸклѸѸѸѸ ѿпх-

ратъ ачестѣ, зисе кзтрз Фїеса кѡ мжніе: Че ай
 фзкѡт спѡркатѡ? Пїрз а рзспѡнсе: Де врѣме
 че сѡнтѡй фзрз мїнѡте шї непрїчепѡцї дїй
 сокотїцї кз сѡнт Дмнезїй, їам сѡрпат, шї
 де вїй авѣ шї алцїй, шї ачелѡра ле вої фаче
 аша, ка сз кѡнѡащѡй ѡшелзчѡнѣ сз нѡ взнз-
 дзждїцї ѡ трїншїй. Атѡнчѣ мзнінѡдсе тї-
 рандл, пентрѡ батжѡкѡрз зисе сз дѣ пре Сфїї-
 тѡл ѡ мїнїнїле оўнїй кѡрве, сѡл пхзѣскз ла
 Каса ѣй. Пїрз кѡм сосї аколѡ Сфїїтѡл, рззї-
 мїнѡдсе де оўн стїлп оўскат, ѡдѡтз ѡ мїнѡ-
 не! ѡфрѡнзї ачел стїлп, шї фзкѡ атїтѣ рѡ-
 мѡрї, кїт сз акоперї тѡатз Каса. Дїчї Мѡл-
 рѣ вззїнѡ ачїстз мїнѡне, кззѡ де сз ѡкїнѡ
 Сфїїтѡлї, зїкїнѡ: Мїрцї дѡла Каса мѣ, кз
 нѡ сѡнт дѡстѡйникз сз фїй апрѡпе де мїне;
 Пїрз Сфїїтѡл зисе ѣй: Нѡ те тѣме Мѡлре, чї
 крѣде ѡ Дмнѡл, кз їсте Дмнезїѡ мїлостїв,
 шї лхѡдѡт фѡарте. Пїрз адѡа зї вззїнѡ вѡчї-
 нїй Мѡрїй ачел пѡм мїнѡнат ѡ кѡртѣ ѣй, кѡ
 флѡрї шї кѡ пѡаме мїнѡнатѡ, ѡтрїнѡ ѡ Касз,
 афларз пре Сфїїтѡл ѡвзцїнѡ пре вїдѡвз, шїл
 ѡтрекѡре: Дѡаре їсте ѣл Хсѡ? Пїрз Сфїїтѡл рз-
 спѡнсе: Рѡв сѡнт Стзпїнѡлї Хсѡ, шї кѡ дѡ-
 рѡл шї пѡтѣрѣ лїй фѡк ѣѡ ачесте мїнѡнї. Пї-
 рз Мѡрѣ сѡнѣ тѡате кѡм сѡд ѡтїмплат кз-

тѣхъ вѣчїни, кáрїи áдзїна мнѣнáтеле фáпте
 áле сфñтáлди, áд кззѣт ла пичóареле лѣи ѱ-
 кинáндисз, шї крѣзáнд сз вотеzáрз ѱ нѣме-
 ле лѣи хсѣ. Пáрз ѱ чѣлáлтз зї дѣтерз вѣсте л-
 пзрáтáлди де áчѣ мнѣне, шї сз мирá тóцї
 кáцї áдзїá, шї мерцѣ де вѣдѣ áчел пом ѱ-
 фрѣмсецáт. Зїсе дрѣпт áчел Крїсп Нспрáвни-
 кáл: Сз порáчїшї сз ѱсз тáе Кáпáл врзжитѡ-
 рюлди áчелá, сз нѣмай фáкз шї áлте мнѣни,
 шї áпóй вѡр крѣде тóцї ѱ хсѣ. Áтѣнчѣ лпз-
 рáтáл ждѣкáтз де сáбїе áд хотзрáт áсѣпра
 сфñтáлди, кáрѣ áдзїна сфñтáл мерцѣ ла лó-
 кáл чѣл де пїерзáре сзлтáнд, шї мергáнд пре
 кáле кжнтá áчест ѱáлм. Мїлз шї ждѣкáтз
 вóю кжнтá цїе дѣне, кжнтáвою шї вóю ѱцелѣце
 ѱ кáле фзрз прихáнз, кáнд вѣй венї кзтрз мї-
 не, ѱпрóчї. Пáрз áжднгáнд ла лóк, шáд риди-
 кáт ѡкїи шї мáйниле кзтрз чѣрю, шї áшà сз
 рѣгá: Мáлцзмѣскáцї дѣне дѣнезѣл мїѣс тот-
 дѣвнá, кз ѣшї милосгїв шї де сѡáмени юби-
 тѡрю; кз сфñцїá тá дѣне вїрѣшї ка оўн á-
 тóт пѣтѣрник пре врзжмáшáл мїѣс дїáволá,
 кáреле мáйнáнте áй вїрѣйт гáдáл, шї áй скóс
 нѣмáл ѡменѣск де áколò: Поменѣшемз дѣ-
 не ѱтрѣ ѱпзрзцїá тá. Áчестѣ рѣгáндáсе Мá-
 ченїкáл, чѣрюриле сз дѣскїсерз, шї венї дѣнáл

къ мѡлциме де ѡцери, ши стригѧ пре сфѣтѡл
 зикѡнд: вѣно прѣѡтене ши ѡбѣте Харалѡмвѣе,
 кѡреле пентрѡ мѣне мѡлте кѣндри ѡи рѡдѡт,
 ши ѡкъм чѣре дѡр дела мѣне, ѡри че вѣй вѣт,
 сѡте ѡскѡлт рѡбѡл мѣѡ. Пѣрѡ ѡл рѡспѡнсе; ѡ-
 жѡнцем ѡчѣст дѡр де венѣрѣ ѡпѡрѡцией тѡле чѣ
 слзвѣтѡ ши ѡфрикошѡтѡ. Пѣрѡ де вѣтме чѣмѣ
 пѡрѡнчѣщѣ сѡц чѣѡ дѡр: рѡгѡте пре тѣне дѡ-
 не ѡпѡрѡте ѡл чѣрѡлѡи ши ѡл пѡмѡнтѡлѡи,
 ка оѡнде сѡва ѡфлѡ кѡт де пѡцинтѣл дин мѡ-
 щеле мѣле, ши ѡри ѡ че ѡрѡши вѡр фѡче прѡз-
 никѡл мѣѡ, сѡ ферѣщѣ ѡчѣл лѡк сѡ нѡ фѣе нѣчѣ
 ѡдѡтѡ ѡфрикошѡтѡ бѡалѡ ѡ чѡмѣи, сѡѡ ѡлтѡ
 мѡрте нѡпѡрѡзникѡ, ши грѡвникѡ, нѣчѣ фѡ-
 мете, нѣчѣ ѡм вѣклѣн сѡ стрѣче сѡмѡнѡтѡриле;
 чѣ сѡ фѣе пѡче статѡрникѡ, сѡфлетелѡр мѡнѡѡи-
 ре, трѡпѡрилѡр сѡнѡтѡте, мѡлциме де грѡѡ, де
 вѣн, ши де оѡнт де лѣмн. Дѡвитѡачелѡр ѡмѡлци-
 ре, ши де ѡлтеле кѡте сѡнт де трѣвѡ. Ши чѣне
 ва цинѣ мѡченѣа мѣ, ши мѡва помени, сѡ нѡи
 мѡрѡрѡ бѡбѡл, нѣчѣ сѡфлетѡл лѡи сѡ фѣе ѡтрѡ
 примѣждѣе вѣѡв дѡтѡ; пентрѡ кѡ сѡнт трѡп
 ши сѡнѡце лѡкрѡл мѡѣнилѡр тѡле, ши ле ѡртѡ
 пѡкѡтеле лѡр ка оѡн вѡн ши де ѡаменѣ ѡби-
 тѡрѡ. Ши ле пѡзѣще бѡѣ сѡнѡтѡшѣ, ка сѡ лѡ-

крѣзх пзмѣнтѣл; шѣ сѣши ꙗ рѣдѣл лѡр кѣ
спѡрѣ, сѣте слзвѣскѣ пре тѣне оуѣдѣл дѣмнезѣ-
дѣл чѣл ѡдѣврѣт. Ятѣнчѣ зѣсе лѣи дѣмѣл: Сѣц
Фіе тѣте ꙗ вѣе рѣдѣл мѣеѣ Харалѡмѣе, шѣ сѣ
сѣирѣ дѣмѣл ла Чѣрѣрѣ. Пѣрѣ Сфѣтѣл ꙗшѣ дѣ-
те сѣфлетѣл негѣт дѣ Ярмѡшѣ. Ятѣнчѣ ѡ-
сѣгѡшѣ дѣкѣндѣсѣ ла Лпзрѣтѣл ꙗѣ спѣсѣ лѣи
слѡва Мѣченѣкѣлѣи кѣм дѣмѣл ѣсѣѣ ѡрѣтѣт лѣи,
шѣ ѡѣ мѣрѣт фѣрѣ тѣѣре дѣ Сѡбѣе, шѣ ѡѣ вѣ-
зѣт сѣфлетѣл лѣи ла Чѣрѣрѣ сѣиѣндѣсѣ: Шѣ сѣѣ
фѣкѣт Лпзрѣтѣл ꙗгрѣ мѣрѣре шѣ фрѣкѣ мѣре.
Шѣ сѣѣ темѣт Лпзрѣтѣл сѣ жѣдѣче шѣ сѣ фѣ-
кѣ рѣѣ шѣ Фѣиѣиѣ сѣле, пѣнтрѣ кѣ вѣдѣ кѣ шѣ
кѣ дѣнса ѣрѡ дѣмнезѣѣ, шѣ ѡ ѡѣ лѣсѣт сѣ вѣ-
цѣѣскѣ ꙗ крѣшинѣска блѡгѣсѣтѣе дѣпѣ ѡ ѣи вѣе.
Пѣрѣ ферѣчѣта Гѡлиѣи ꙗгрѣпѣ тѣрѣдѣл Сфѣт-
тѣлѣи ꙗ кошѣѣѣ дѣ ѡѣр, кѣ ѡрѡмѣте дѣ мѣлѣ
прѣц, шѣ цѣнѣ крѣдѣнѣца неклѣтѣтѣ ꙗтрѣ Хѣ.
Ячѣсѣта ꙗсѣте недѡвѣдѣтѣл ѡчѣла шѣ неѡирѣѣтѣл
мѣрѣле Мѣченѣкѣ Харалѡмѣе, чѣл че пѣнтрѣ тѣѡ-
тѣ дѣмѣ мѣжлѡчѣѣше, рѣгѣндѣсѣ дѣ пѣрѣрѣѣ
пѣнтрѣ нѣи дѣмѣлѣи нѣѣстрѣ Іѣ Хѣ, кѣрѣѣ сѣ
кѣвѣиѣне тѣѡтѣ слѡва, чѣнѣсѣѣ, шѣ ꙗкинѣзѣѣѣѣ,
кѣ Пѣрѣнѣтеле шѣ кѣ сфѣтѣл дѣѣх, ѡкѣм шѣ пѣ-
рѣрѣѣ, шѣ ꙗ вѣѣчѣ неѣрѣкѣѣѣѣ,

А М И Н.

Аша Мучениче сфїте
Рѡагзте ка майнаїнте
Кѡ ачѣле дѡлчи кѡвїнте,
Кз нѣм сазвїт шї ла мїнте.

Май ѱпáрци мѡащеле тáле
Нѡаѡ чѣлѡр плїни де жáле
Педепсици пентрѡ грешáле
Де мѡрїм кзѡци пре кáле.

Рѡагзте сзсз ѡпрѣскз
Сз нѡне май педепсѣскз
Бѡала, кáрѣ гѡра кáскз
Де грáб сз не прхпздѣскз,

Чѡма, фѡаметѣ чѣ мáре,
Нѣѡ спзїмжнтáт фѡарте тáре
Рѡагз сфїте, кѡ глáс мáре
Пре Дѡмнѡл пентрѡ скзпáре!

Не рѡгáм кѡ лáкрзми фѡарте,
Сзне ĩрте дела сѡарте,
Пáчѣ мѡащеле сзци пѡарте,
Шї нѡї сз скзпáм де мѡарте.

Сз взрсáм де лáкрзми бáле,
Чѣй педепсици ѱ грешáле
Кѡ рѡгзчїониле тáле
Сз' н'áвѣм сфжршїт де жáле.

